

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Bauherrschaft
Stephan Mörgeli
Tannenstrasse 43, 8424 Embrach

Angaben zum Bauprojekt
Sitzplatzüberdachung, Vers.-Nr. 2520,
Kat.-Nr. 3455, Tannenstrasse 43 /
Wohnzone W2B

Rorbas

Bauherrschaft:
Hans Ganz
Brunnensteigstrasse 5, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Installation aussen-aufgestellte Luft/
Wasser Wärmepumpe,
Kat.-Nr. 1512, Brunnensteigstrasse 5 /
Kernzone

Bauherrschaft:
Raphael und Andrea Ganz Heusser
Brunnensteigstrasse 5, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Installation PV-Anlage
Kat.-Nr. 1512, Brunnensteigstrasse 5 /
Kernzone

Auflage des Kollokations- planes und des Inventars

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Brunner Peter Armin**, geb. 01.01.1945, Im Feld 28, 8424 Embrach, gest. 28.07.2024, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab dem 19.06.2026 bei der Mobilen Equipe Konkurs (im Original

und mit sämtlichen Eingaben) und beim Konkursamt Embrach (ohne Eingaben) zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerderechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19.06.2026 verwiesen.

Konkursamt Embrach
vert. durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich

Schluss des Konkurs- verfahrens

Das Verfahren über **Caduff Georg**, geb. 28.04.1947, von Lumnezia GR, 8427 Freienstein-Teufen, gest. 02.09.2023, ist mit Urteil des zuständigen Gerichts vom 05.06.2026 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Embrach
vert. durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich

Schluss des Konkurs- verfahrens

Das Verfahren über **Pflugbeil Susanne**, geb. 26.06.1982, von Deutschland, Weiacherstrasse 75, 8427 Rorbas, gest. 13.09.2024, ist mit Urteil des zuständigen Gerichts vom 09.06.2026 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Embrach
vert. durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**



21 Jahre Markt-Erfahrung und über 160 verkaufte Objekte im Embrachertal

- ✓ Professionelle, unverbindliche Immobilienbewertung
- ✓ Null-Risiko-Garantie
- ✓ Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf
- ✓ Keine zusätzlichen Neben- und Werbekosten
- ✓ Mit Herz und Engagement an Ihrer Seite

Wir sind schneller!

RIZZO
IMMOBILIEN

Gemeinden



Einladung

Wir laden alle Stimmberechtigten zur **Gemeindeversammlung** der Politischen Gemeinde Embrach

auf **Montag, 22. Juni 2026, 20.00 Uhr**, in das Gemeindehaus ein.

TRAKTANDEN

1. Jahresrechnung 2025
Abnahme der Jahresrechnung
2. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes
*** Ende des geschäftlichen Teils ***
3. Verabschiedung Behörden- und Kommissionsmitglieder
4. Allgemeine Informationen

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil der Gemeindeversammlung wird der Gemeinderat die anwesenden Stimmberechtigten über aktuelle Themen informieren. Eine generelle Beratung über diese Information findet indessen nicht statt. Die Behörde ist aber gerne bereit, klärende Fragen aus der Versammlung zu beantworten.

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Papier: Eminent – holzfrei, CO2-neutral

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/5 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. Ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)

Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.

GR: Thema:
RV F,S+I Erbschaft Schenkel
GP Schlussbericht Legislaturziele 2022–2026
GP Zielbild 2040

Auf das generelle Verteilen einer Abstimmungsbroschüre in jede Haushaltung mit stimmberechtigten Personen wird verzichtet. Die Geschäfte werden spätestens 2 Wochen vor der Versammlung auf der Homepage der Gemeinde Embrach aufgeschaltet (www.embrach.ch/Politik/Gemeindeversammlung) und in der App «VoteInfo» veröffentlicht. Zudem können die Unterlagen am Schalter der Bevölkerungsdienste eingesehen werden.



**PRO
SENECTUTE**

| Kanton Zürich
Ortsvertretung Embrach

Einladung zum Brätelnachmittag im Warpel für Embracher Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 23. Juni 2026
Beginn: 14.00 Uhr

Verbringen Sie ein paar gemütliche Stunden mit uns. Wir verwöhnen sie gerne mit einer Wurst vom Grill und sorgen für erfrischende Getränke.

Kaffee und der beliebte Nussgipfel sind bereits Tradition und werden selbstverständlich nicht fehlen.

Unter der Leitung von Beat Weidmann, mit Unterstützung von Silvia Weidmann und Chrigel Maurer singen wir gemeinsam fröhliche Lieder.

Falls Sie sich eine Fahrgelegenheit wünschen, melden Sie sich bis **Dienstag, 23. Juni, 10.00 Uhr** bei Yvonne Brandenberger, Tel: 079 295 80 46.

Dieser Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Die Mitglieder der Kommission Aktives Alter Embrach, s'Trio: Beat, Silvia und Chrigel (musikalische Unterhaltung) sowie die freiwilligen Helferinnen und Helfer freuen sich über Ihren Besuch.



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Freienstein-Teufen werden zur Gemeindeversammlung eingeladen am

Mittwoch, 24. Juni 2026, 19.30 Uhr,
Gemeindesaal Freienstein.

Geschäfte

1. Jahresrechnung 2025, Genehmigung
2. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die vollständigen Akten liegen in der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsichtnahme auf. Der Beleuchtende Bericht ist auf unserer Internetseite verfügbar oder kann auf der Gemeindeverwaltung kostenlos bestellt werden.

Der Gemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme. Anschliessend an die Versammlung wird von der Gemeinde eine Wurst vom Grill offeriert.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Mineralische Abfälle (Grubengut) aus privaten Haushaltungen

Abfuhrtag: Dienstag, 23. Juni 2026

Mineralische Abfälle (Grubengut) sind gesteinsähnliche, nicht brennbare und nicht metallische Materialien, die ohne weitere Behandlung auf einer bewilligten Deponie abgelagert werden können. Aus privaten Haushaltungen sind dies defekte Einzelstücke, wie Flachglas (Fenster, Spiegel), Geschirr (Keramik, Porzellan, Glas), Blumentöpfe (Ton, Eternit), Steine, Gartenplatten etc.

Das Material ist am Abfuhrtag ab 07.00 Uhr in offenen Behältern von maximal 25 Kilo bereitzustellen. Pro Haushalt werden im Maximum 200 Kilo abgeführt. Die Aushöfe werden nur auf Anmeldung hin bedient (Anmeldung bei Abfuhrunternehmen Lienhart Transporte AG, Bassersdorf, Telefon Nr. 044 837 16 44). Das Gewerbe führt sein Grubengut selbst ab.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 24. Juni 2026, 19.00 Uhr
Alte Turnhalle Schulhaus Gsteig

Traktanden

1. Abnahme Jahresrechnung Politische Gemeinde 2025
2. Abnahme Sonderrechnung Fonds Gesangsverein 2025
3. Einzelinitiative «Verbot von lärmendem Feuerwerk» Teilrevision der Polizeiverordnung, Anpassung Art. 13

4. Anfragen gemäss § 17 Gemeinde-gesetzes

Im Anschluss werden die Behördenmit-glieder der Legislatur 2022–2026 verab-schiedet und der Gemeinderat informiert wie gewohnt über aktuelle Themen und Projekte aus seinen Ressorts.

Nach Abschluss der Versammlung lädt der Gemeinderat alle Anwesenden herz-lich zum Public Viewing des WM-Spiels Schweiz–Kanada ein.

Der Gemeinderat

2. Wahlgang Erneuerungswahlen Rechnungsprüfungskommission Lufingen für die Amtsdauer 2026–2030:

Anzahl zu vergebende Mandate	1	
Stimmberechtigte	1 768 = 100 %	
Eingegangene Stimmrechtsausweise	1 142	
Eingegangene Wahlzettel	732 = 41.40 %	
Abzg. Leere	41	
Gültige Wahlzettel	691	
massgebende Stimmen	691	
es gilt das relative Mehr		

Gewählt

Reinmann André, GLP	370
Nicht gewählt	
Marcos Enrique, Die Mitte	309
Vereinzel	12
Total	691

Gegen diese Wahlen kann wegen Verlet-zung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirks-rat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Vorübergehende Sperrung Spielplatz Rätschen

Aufgrund von Sanierungsarbeiten bleibt der Spielplatz Rätschen vom 15. Juni bis und mit 29. Juni 2026 gesperrt.

Markierungsarbeiten / Umsetzung Tempo 30

Ab Montag, 22. Juni 2026 (witterungsab-hängig) werden die Bodenmarkierungen aufgelegt und ab Mittwoch, dem 1. Juli 2026 die Signalisationen (Schilder und Stelen) erstellt. Weil die Arbeiten halbseitig durchgeführt werden, bleibt die Durchfahrt gewährleistet.

Das Tempo 30-Regime tritt offiziell durch die Beschilderung in Kraft.

Die drei noch ausstehenden Belagskissen (Primarschule, Chloosstrasse, Augwilerstrasse 87) werden ab den Sommerferien erstellt.

Aktuelle Infos sind weiterhin unter www.lufingen.ch/T30 zu finden.

Sportliche Erfolge

Im Duathlon durfte ein grosser Erfolg gefeiert werden: Viola Soltész erreichte bei den Regio League Open den hervorragenden 3. Rang. Ebenfalls erfolgreich war Lujza Soltész, die beim Pho3nix Kids Triathlon in ihrer Kategorie den ausgezeichneten 2. Rang belegte.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden Sportlerinnen herzlich zu diesen beeindruckenden Leistungen und wünscht ihnen weiterhin viel Erfolg, Freude und Erfüllung bei der Ausübung ihres Sports.

Der Gemeinderat



Beschlüsse der Gemeinde-versammlungen vom 10. Juni 2026

Die Politische Gemeinde sowie die Primar-schulgemeinde haben folgende Beschlüsse gefasst:

A. Politische Gemeinde:

- 1. Jahresrechnung 2025**
Genehmigung

B. Primarschulgemeinde:

- 1. Jahresrechnung 2025**
Genehmigung

Die gefassten Beschlüsse und die Proto-kolle der Gemeindeversammlungen liegen seit Donnerstag, 18. Juni 2026, während 30 Tagen in der Gemeindeverwaltung Oberembrach zur Einsicht auf. Die Proto-kolle finden Sie auch auf den Websites der Gemeinde unter Politik / Gemeinde-versammlung und der Primarschule unter Schulgemeindeversammlung /Protokolle.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Ver-öffentlichung an gerechnet, beim Bezirks-rat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der an-gefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat und Primarschulpflege Oberembrach

Erneuerungswahlen Gemeindebehörden

Wahlergebnisse des 2. Wahlgangs der Erneuerungswahlen der Gemeinde-behörden für die Amtsdauer 2026–2030 vom 14. Juni 2026

Stimmberechtigte 812

Primarschulpflege Präsidium

Anzahl zu vergebender Mandate	1
Eingegangene Wahlzettel	
(Stimmbeteiligung 42.00%)	341
Abzüglich leere Wahlzettel	31
Abzüglich ungültige Wahlzettel	3
Gültige Wahlzettel	307
Anzahl gültige Wahlzettel x Anzahl zu vergebender Mandate	307
Massgebende Stimmen	307
Es gilt das relative Mehr	

Gewählt

Hüssy Dejana, parteilos	307
Vereinzelte	20

Gegen dieses Wahlergebnis kann wegen Verletzung von Vorschriften über die poli-tischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an ge-rechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechts-sachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhof-strasse 3, 8180 Bülach erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflege-gesetz [LS 175.2]). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung ent-halten.



Ergebnis des 2. Wahlgangs der Erneuerungswahl von 2 Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission, Amtsdauer 2026–2030 vom 14. Juni 2026

Das Ergebnis der 14. Juni 2026 durchge-führten Erneuerungswahl von 2 Mitglie-dern der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2026–2030 lautet ge-mäss dem Protokoll des Wahlbüros vom 14. Juni 2026 wie folgt:

Stimmberechtigte	1739
eingegangene Stimmrechtsausweise	994
Anzahl zu vergebende Mandate	2
eingegangene Wahlzettel	491
./ leere Wahlzettel	52
./ ungültige Wahlzettel	0
gültige Wahlzettel	439

Anzahl gültige Wahlzettel x Anzahl zu vergebende Mandate	878
./ leere Stimmen	106
./ ungültige Stimmen	1
massgebende Stimmen	771

es gilt das relative Mehr

Gewählt sind:

Von Mentlen Roger, parteilos	394
Zenkhusen Martin, parteilos	367

Vereinzelte	10
Total	771

Rechtsmittelbelehrung

Gegen das Wahlergebnis kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsverfahrensgesetz [LS 175.2]). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Rorbas



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Amtliche Todesanzeige

Müller-Weiss Willy

Geboren am 24. Mai 1935, gestorben am 11. Juni 2026.

Wohnhaft gewesen in Rorbas.

Bestattungsamt Rorbas

Kirchgemeinden

**reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen**

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Amtswoche: Pfrn. Katharina Steinmann,
Tel. 044 865 10 09

Samstag, 20. Juni

14.00– 17.00 Uhr **CEVI/Cevi-Fröschli**
im Cevi-Hüttli
für Kinder ab 1. Kindergarten – 6. Klasse
Mehr Informationen erhalten Sie auf
www.ceviembrach.ch

Sonntag, 21. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss des Club 4 Unterrichts in Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann,
mit den Religionspädagoginnen Claudia Schickli,
Andrea Ryser und den Kindern des Club 4

Thema: «Neue Wege»
Organistin: Hisako Kikuchi

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach
Anmeldung bis Samstag, 18.00 Uhr
bei E. Büchi, Tel. 044 865 29 95

Montag, 22. Juni

09.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

Donnerstag, 25. Juni

09.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

10.00 Uhr Morgenmeditation
in der Kirche Embrach
Florence Welter

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

- **Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen**

Pfarramt:
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 19. Juni

14.00 bis ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Im KGH

15.00 bis 17.00 Uhr, ElKi-Treff
Im KGH

Eltern können sich mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx,
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

19.00 Uhr, YouBe
(1.–3. Oberstufe)
Mit Austausch, Input und Snacks
In der Viva Kirche Rorbas Freienstein

Samstag, 20. Juni

13.30 Uhr, Ameisli und Jungschar
Kontakt Ameisli: Beni Pozzi,
077 527 58 59
Kontakt Jungschar: Tim Lienhard,
077 458 54 47
www.jungsch.ch

Sonntag, 21. Juni

10.00 Uhr, Lobgottesdienst mit Band
Pfrn. D. Aberhalden
Kinderprogramm:
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH
Nach dem Gottesdienst werden wir bei Familie Zurbrügg (Irchelstrasse 53, Teufen) **gemeinsam grillieren**. Alle bringen ihr Essen und Trinken selbst mit.
Mitfahrgelegenheiten werden organisiert.

Montag, 22. Juni

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Dienstag, 23. Juni

20.00 Uhr, Kirchgemeindeversammlung
Im KGH

Mittwoch, 24. Juni

19.00, Jugendgruppenabend Youth_Link, Chliigruppe
Im KGH mit Abendessen und Austausch über die Bibel.
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch

Donnerstag, 25. Juni

12.00 Uhr, Mittagstisch

Im KGH
Herzlich willkommen am Mittagstisch!
Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.
CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und
Dessert.
Auf Wunsch Abholdienst.
Telefonische Anmeldung bis am
Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27

15.30–17.30 Uhr, Ufzgi-Treff

Im KGH
Wir helfen dir gerne, kostenlos,
egal ob du etwas mit Kirche zu tun
hast oder nicht.
Du wählst, wann du kommst und wie
lange du bleibst.
Kontakt: Yvonne Kleih, Ursula Pfeiffer,
079 636 44 41



Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

GOTTESDIENSTE

12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Stiftung Märtpplatz

Samstag, 20. Juni

- 15.00 Uhr Firmung (Kirche)
Eintritt nur für Firmfamilien
mit Eintrittskarten
- 15.30 Uhr Cenacolo (Kapelle)
- 16.15 Uhr Santa Messa (Kapelle)
- 18.00 Uhr KEIN Gottesdienst

Sonntag, 21. Juni

- 10.00 Uhr Kommunionfeier (Kirche)

Donnerstag, 25. Juni

- 10.00 Uhr Gottesdienst im
Alterszentrum

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Kirchgemeindeversammlung:

Mi, 24.6., 20.00 Uhr

Mini-Schnupperkurs:

Mi, 24.6., 13.30–14.30 Uhr

MITTEILUNGEN

FIRMUNG 2026

Unsere 23 Firmanden aus dem
Embrachertal sind:

Amy Catarina Badrutt, Aline Blum, Selina
Brechtbühl, Luana da Costa Branco,
Lucas da Silva Monteiro, Noah D'Amico,
Raphael Dellsperger, Jaliyah Enzler, Jayden
Marvin Frago, Nils Hager, Leonie Jenni,
Youenn Lainé, Ernest Arthur Lloyd
Cervantes, Martina Lopez, Linn Nives
Michel, Julian Ninni, Santiago Oliveira
Araújo, Marin Ramaj, Gioia Russo,
Melody Sansone, Ben Scheffel, Jessica
Silva Vieira, Silas Stäheli.

Zur Firmung begrüßen wir herzlich Regens
Daniel Krieg, der unseren Jugendlichen das
Sakrament der Firmung spenden wird. Wir
freuen uns auf sein Kommen.

Da wegen der Limite der Sitzplätze im Kir-
chenraum nur Angehörige in der Kirche
mitfeiern können, wird der Gottesdienst
über unsere Webseite zeitversetzt gestre-
amt, so können auch die zu Hause geblie-
benen Familienangehörigen und unsere
Gemeindemitglieder Anteil am Kirchenfest
der Jugendlichen nehmen.

**Unsere Gemeindemitglieder bitten
wir, den Sonntagsgottesdienst zu be-
suchen.**

Wir wünschen den Jugendlichen für ihren
weiteren Lebensweg, dass sie Gott in den
frohen wie auch in schwierigen und unsi-
cheren Zeiten immer auch als segens- und
lebensspendende Kraft erfahren dürfen!

MINISTRANT/IN WERDEN?

Die Jungs und Mädchen, die in den Got-
tesdiensten helfen, findest du klasse? Du
möchtest da auch mitmachen? Alle paar
Wochen samstags um 18.00 Uhr oder
sonntags um 10.00 Uhr auch am Altar
stehen? Hin und wieder zusammen mit
den anderen Ministranten und Ministran-
tinnen coole Sachen erleben – Ausflüge,
Spaghettiplausch, Treffen mit Minis aus
der ganzen Deutschschweiz? Dann komm
am **Mittwoch, 24. Juni** um 13.30 Uhr
zu einem unverbindlichen **Schnupper-
kurs** in die Kirche. Wir freuen uns auf
alle Kinder und Jugendlichen, egal wel-
chen Alters!



Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 14. Juni

10 Uhr KafiChile, Leitung:
Christine Schneider

Willkommen zu unseren
Veranstaltungen.
Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 21. Juni 2026

**10–11.15 Uhr: Gottesdienst
in der Viva Kirche**

Predigt: Matthias Görnert
Kinder: MiniTreff (bei Bedarf) in der Viva;
KiGa bis 5. Klasse ab 9:45 Uhr im KGH
(Ref. Kirche)

**Bei schönem Wetter grillieren wir
nach dem Gottesdienst zusammen.**

**Herzliche Einladung.
Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungschar

Samstag, 20. Juni, 14.00 Uhr
Ameisli ab 1. Kindergarten–2. Kl.
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
Dreispietzweise; Kleidung für draussen

Konfirmations-Gottesdienst

Sonntag, 21. Juni, 10.00 Uhr
Thema: Fake vs. Real (Lügen)?
Predigt: Philemon Ressonig
mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 23. Juni, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.



Jetzt erhältlich:

**GSCHÄNK-
GUETSCHY**

**In über 140 Geschäften
einlösbar**

Schenke lokal



Mitgliederliste:

www.gvet.ch/mitglieder



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

*Du bist nicht mehr dort, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.
Victor Hugo*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem Ehemann,
unserem Vater, Grossvater und Urgrossvater

Josef Walter Kuster

10. Juni 1937 – 9. Juni 2026

Nach kurzer schwerer Krankheit ist er friedlich eingeschlafen.

In stiller Trauer

Brigitta Kuster-Amrein

Georgette Sinz-Kuster und Bruno Müller

Philippe Sinz mit Morena, Giuliana, Noelia und Kiano

Stephan und Sina Sinz mit Loris und Leonie

Christophe Sinz und Laura Pelli

Eveline und Christian Matzinger-Kuster

Chantal Matzinger und Simon Hauser mit Ian und Mia

Joscha Matzinger und Charline Rossi

Rico Matzinger

Verwandte und Freunde

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 1. Juli um 11.00 Uhr
in der katholischen Kirche in Embrach statt.

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

Traueradresse: Georgette Sinz-Kuster, Mülistrasse 10, 8426 Lufingen



Todesanzeige

Der Gemeinderat hat die schmerzliche Pflicht, die Bevölkerung
vom Ableben von

Willy Müller

1935 – 2026

in Kenntnis zu setzen.

Der Verstorbene war von 1974 bis 1986 Mitglied des
Gemeinderats.

Mit Willy Müller verlieren wir eine Persönlichkeit, die sich
über viele Jahre mit Engagement für das Wohl der Gemeinde
Rorbass stark gemacht hat. Sein Beitrag für unsere Gemeinde
und seine pflichtbewusste Art verdienen unsere grosse
Anerkennung.

Wir sprechen den Hinterbliebenen unsere aufrichtige
Anteilnahme aus. Wir werden den Verstorbenen in dankbarer
Erinnerung behalten.

GEMEINDERAT RORBASS

Veranstaltungen



Oberembrach



«F & S Power-Party»

Samstag, 4. Juli 2026

Im Schützenhaus Oberembrach

Bar, Grill, Partysound & Festwirtschaft
Festwirtschaft ab 17 Uhr,
Barbetrieb ab 20 Uhr
Familien sind herzlich willkommen!



**Rorbass/
Freienstein-Teufen**



Sommerhöck Turnveteranen 8427

Freitag, 26. Juni 2026, 19.00 Uhr

Puurehof im Rüedi Freienstein

Anmeldeschluss: 21.06.2026

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Mittagstisch

Donnerstag, 25. Juni, 12.00 Uhr

Im Kirchgemeindehaus in Freienstein.

Herzlich willkommen am Mittagstisch!
Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.
CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und Dessert.

Auf Wunsch Abholdienst.

Telefonische Anmeldung bis am
Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27



MALER CARIGIET

Tel: 044 865 65 26 Embrach

**Wann immer Farbe
ins Spiel kommt...**

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen



OK

Mitglied **GVET**.ch

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66

Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten

Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

**Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service**

Anzeige und Danksagung

«Und so sehr hat Gott die Welt geliebt, dass ER Seinen eingeborenen Sohn gab, so dass jeder, der an Ihn glaubt, nicht verlorenght, sondern ewiges Leben hat.»

Die Bibel – Johannes 3:16

Nach einem langen und erfüllten Leben seiner Liebsten friedvoll einschlafen. Bis zuletzt bewahrte er sich seinen fröhlichen Humor, welchen wir nun sehr vermissen werden. In liebevoller Trauer, doch mit einem Herzen, das im Glauben Frieden findet, trauern wir um unseren Ehemann, Bruder, Vater, Schwiegervater, Onkel, Grossvater, Urgrossvater und Freund. Wir wissen ihn geborgen bei seinem Vater und bei seinem Erlöser Jesus Christus.



WILLY MÜLLER

Geboren am 24. Mai 1935 in Freienstein

Heimgang am 11. Juni 2026 in Rorbass

Am Mittwoch haben wir in der Reformierten Kirche Rorbass von ihm Abschied genommen. Unser herzlicher Dank gilt allen, die Willy gern hatten und das zum Ausdruck gebracht haben.

Insbesondere danken wir Barbara Jasinska für ihre liebevolle Pflege in den vergangenen Monaten und Dr. Jeggli und der Spitex Embrachertal für ihre herzliche und einfühlsame Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung
Die Trauerfamilie

*Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen:
Woher wird mir Hilfe kommen?
Meine Hilfe kommt vom Herrn,
der Himmel und Erde gemacht hat.
Psalm 121*

Todesanzeige

In stiller Trauer und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem fürsorglichen Dädi, Schwiegervater und Grossvater

Hans Klinger-Walder

28. April 1935 – 12. Juni 2026

In liebevoller Verbundenheit:

Bethli Klinger-Walder

Karin und Beat Wanner-Klinger

mit Michael, Mirjam, Caroline und Adrian

Hansueli und Maya Klinger-Keller

mit Emanuel, Stefanie und Janis

Die Trauerfeier ist am Dienstag, 23. Juni 2026:
13.40 Uhr auf dem Friedhof und 14.00 Uhr in der Reformierten Kirche Embrach.

Traueradresse: Hansueli Klinger, Kindergartenweg 6, 8424 Embrach



Zürich, 14. Juni 2026

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

ABSCHIED

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

Maria Ackermann

3. März 1940 – 14. Juni 2026

Nach einem erfüllten Leben durfte sie friedlich einschlafen.
Du bist und bleibst immer in unseren Herzen.

In liebem Gedenken:

Irene Ackermann mit Julian und Eliza

Ruth und Martin Häfliger mit Benjamin, Tim und Nick

Doris und This Schneider mit Malik, Domingo, Salomé und Myriam

Vera Hollenstein, Rita Vuichard und Helene Hollenstein mit Familien
Verwandte und Freunde

Eine Gedenkfeier findet am Sonntag, 23. August 2026,
im Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man in ihrem Sinne der
Stiftung Zürcher Lighthouse, Eglistrasse 1, 8004 Zürich,
IBAN CH40 0900 0000 8000 1633 5, PC 80-1633-5.

Traueradresse: Ruth Häfliger, Egetswilerstrasse 125, 8302 Kloten



Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth

dipl. Zahnprothetiker

Dorfstr. 89, 8424 Embrach

044 865 11 12 / 079 423 17 49

DER STELLEN- MARKT FÜR DAS EMBRA- CHERTAL

Jobportal:

www.gvet.ch/stellenangebote



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.

moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

patellier.ch

GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie
Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4
Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06
www.pfandler.ch


Pfändler & Pfändler Immobilien

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

AM Bruno Pfeifer
AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

Bedachungsarbeiten:

- Lukarnen/Dachflächenfenster
- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVET.ch

MEDICOS RÄTSECKE LÖSUNGEN

Die Lösung finden Sie auf unserer Webseite – www.medico-druck.ch/mitteilungsblatt im PDF der aktuellen Mitteilungsblatt-Ausgabe

- Ehemals Kulturkommission Embrach: Kultur und ...
- Nebendarsteller, Statist
- Restaurant in Lufingen
- Frucht der Rebe
- englisch: Leibwächter
- dünner Pfannkuchen
- ohne Nachkommen
- Weggenosse
- Gartenbaufirma in Embrach
- Schweizerdeutsch: Feldsalat
- Verbannter auf Elba
- Staudengemüse

11
N
A
P
O
L
E

4
T
R
A
U
B

3
H
I

2
K O M P A R S E
N

7
K
I
N
D

1
B O D Y G U A R D
O
R
F
L
E
B
E
H
R
T
E
R
N
I
R

12
S
E
L
L
E

9
F
I
S
C
H

8
G E F A E H R T E
R
L
O

6
C R E P E

10
N U E S S L I S A L A T

* ohne Umlaute

Ihre Malerwerkstatt aus der Region bringt Farbe ins Leben


- Beratung bei Farb- und Materialwahl
- Malerarbeiten im Innenbereich
- Renovationen von Fenstern, Türen, Möbeln
- Individuelle Spritzarbeiten
- Kreative Wandgestaltungen
- Fassadenrenovationen

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
 malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!
 044 866 45 36

maertplatz Ausbildung Wohnen Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch



hofmann & surber
 spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
 telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
 info@spenglerei-embrach.ch
 www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

DIE BROCKI
 IN PFUNGEN

OFFEN:
 MO-FR 13.30-18.30
 SA GESCHLOSSEN

079 670 92 74

SONNTAGSVERKAUF
 5.7.26/10-16.00
 EIFACH OFFE ;)

Brocki n°1



Aktion gültig ab 1. Juli bis 28. August 2026


Sommer AKTION

Poster	Foto-Leinwand	Foto-Ausdrucke auf Fotopapier
50x70 cm	50 x 70 cm	10x 15 cm
Fr. 29.- 10%	Fr. 115.- 10%	Fr. 0.50/Stück
70x100 cm	40 x 60 cm	
Fr. 43.-	Fr. 95.-	

(ab digitalen Daten, weitere Grössen & Preise auf Anfrage)

(ab digitalen Daten auf USB-Stick oder per Mail, ab 20 Ex.)

Mehraufwand wird verrechnet. Gültig bei Direktzahlung inkl. MwSt.



MEDICO DRUCK AG Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
 info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Doppelte



Donnerstag 25. Juni

 **Drogerie Krähenbühl**
 Dorf Drogerie Embrach
 www.drogerie-kraehenbuehl.ch
 044 865 01 77

WILDBACH APOTHEKE
 Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
 Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
 Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tössstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch





Ihr junger innovativer Partner für

- Umbauten und Neubau
- Renovationen
- Innenausbau
- Spezialschalungen

Hofmann Holzbau GmbH
Heerenstegstrasse 5, 8427 Rorbas
Tel. 078 841 93 32
www.hofmann-holzbau.ch

Mitglied **GVET**.ch





8311 Brütten
garage buchmoos

Wir kümmern uns um Ihr Auto, egal welcher Marke!


Hol-Bring Service!

+41 (0)52 345 25 77

+41 (0)78 768 57 94 per WhatsApp



SUBARU
Service-Partner



autopro.ch

Garage Buchmoos H. Suhner - Buchmes 4 - 8311 Brütten



Schloss
800 m²
Park, usw.

Bruchsch öppis chlinners?

Mir verkaufed dini Immobilie!

Moor Immobilien aus Embrach
www.immobilien-moor.ch



LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehr- und Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55




admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

neues KINO

Wochenprogramm

19. bis 27. Juni

Sommerbeiz & Openair jeweils Do/Fr/Sa.
Bei schlechtem Wetter bieten wir draussen überdachte Tische für das Essen – bei Sturm ist Film & Essen im Kino.
Nächstes Fussball WM Public Viewing am 24. Juni.

Fr 19. Juni 18.00 Sommerbeiz
Fr 19. Juni 21.15 **I Swear – Verflucht Normal** Openair

Sa 20. Juni 17.00 **Der verlorene Mann** präsentiert von Rufnetz

Sa 20. Juni 18.00 Sommerbeiz
Sa 20. Juni 21.15 **I Swear – Verflucht Normal** Openair

So 21. Juni 20.00 **I Swear – Verflucht Normal**

Mo 22. Juni 20.00 **I Swear – Verflucht Normal**

Di 23. Juni 20.00 Geschl. Gesellschaft

Mi 24. Juni 21.00 **SUI-CAN** Fussball WM Openair

Do 25. Juni 21.15 **The Sheep Detectives** Openair

Fr 26. Juni 21.15 **The Sheep Detectives** Openair

Sa 27. Juni 21.15 **The Sheep Detectives** Openair

Openair
I Swear – Verflucht Normal
K. Jones, UK 25, 125 Min, E/d/f, J 12 (J 14)
Berührend und sehr humorvoll: Die wahre Geschichte des Schotten John Davidson, der in den 1980er-Jahren mit dem Tourette-Syndrom aufwächst.



Der verlorene Mann
W. Reinhart, D 26, 102 Min, D, J 12
Mit viel Feingefühl zeigt der Film die tragischen und komischen Momente des Alterwerdens – und damit das, was das Leben ausmacht.



Fussball WM
Public Viewing – vorab Grill
SUI-CAN
Das Spiel zeigen wir Openair und im Kino. Gratis Eintritt, Barbetrieb und Sommerbeiz mit Grill ab 18.00.
Wir zeigen CH-Spiele, Halbfinal und Final.

The Sheep Detectives
K. Balda, IL 26, 109 Min, D, K 6 (K 10)
Eine charmante und überraschend emotionale Familien-Krimikomödie, die eine absurde Prämisse – Schafe lösen einen Mordfall – mit viel Herz und Witz umsetzt.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

